

BERRIAK



IX JORNADAS DE MEDICINA Y SOCORRO EN MONTAÑA

Nuevamente nos hemos reunido las personas interesadas en el Socorrismo y en la Medicina de Montaña. Esta vez la cita ha sido en Oviedo, a lo largo de los días 12, 13, 14 y 15 de octubre, corriendo la Organización a cargo de la Federación Asturiana de Montaña. La Federación Vasca de Montaña ha estado representada en este evento por su Dirección Técnica y su Asesoría Médica.

Este año, se han llevado a cabo de forma paralela las Reuniones de la Comisión Médica de la U.I.A.A. y de la Asamblea Internacional de Medicina de Montaña, lo cual ha contribuido a elevar el interés de las Jornadas.

A lo largo de estos días, se desarrollaron 5 interesantes Mesas Redondas y una exhibición práctica de Rescate en Pared.

En el primer tema, «*Últimos Aspectos sobre Aclimatación a Gran Altitud*», se estudió el aspecto de la pérdida de rendimiento físico con la altitud, en la que influyen no sólo la forma física del montañero sino también la pérdida de masa muscular que conlleva la estancia en cotas elevadas. Se establece interesante el entrenamiento aeróbico para las expediciones a altitud y se aconseja evitar estancias superiores a tres días continuados en cotas por encima de los 6.500 m. Se volvió a subrayar la necesidad de la aclimatación para un normal desarrollo de la actividad en altitud, respetando la regla de oro de ascender lentamente, superando pequeños desniveles diarios. Se desaconsejó por prudencia, la ascensión de los niños a grandes alturas por considerar inmaduros sus mecanismos fisiológicos de adaptación al frío y a la falta de oxígeno.

El segundo tema se refirió al estudio de la «*Patología Cerebral y Aspectos Psicológicos del Montañismo*». Se describió el conjunto de síntomas psíquicos que puede llegar a desencadenar la estancia en altitud y la exposición a bajas temperaturas, destacando la importancia de prevenir la aparición de estos síntomas mediante una aclimatación, una vestimenta y un entrenamiento adecuados. Se discutieron las pautas de tratamiento del Edema Cerebral, cabiendo señalar el empleo satisfactorio por parte de ciertas expediciones, de Cajones de Presión, pequeña cámara hinchable donde se introduce al afectado de Mal de Montaña, comenzando de inmediato su curación.

En la Mesa Redonda relativa a la «*Patología Traumática en Montaña*», se expusieron los accidentes más frecuentes en la Escalada Deportiva, el Parapente y el Esquí. En todo caso, se incidió en la importancia de su prevención, mediante un entrenamiento metódico del escalador, un aprendizaje técnico programado del parapentista y un minucioso cuidado del equipo del esquiador y de las instalaciones de las Estaciones de Esquí.

En el tema «*Avances en la Patología producida por el Frío*», se revisaron las técnicas de tratamiento de las congelaciones, manteniéndose las expectativas en el tratamiento por medio de neuroestimulación epidural; se expusieron además los últimos avances en la cirugía de estas lesiones. Una vez más, se resaltó la importancia de la prevención, jugando un papel importante la vestimenta, la hidratación y la preparación física del individuo; se comentó el interés que tiene la toma de antiagregantes plaquetarios para prevenir las congelaciones y la importancia de instaurar un recalentamiento precoz, para mejorar de esta forma su pronóstico.

Se presentó un estudio sobre las *Avalanchas* y los accidentes derivados de ellas, concluyendo que la educación del montañero en este campo es el fundamento de su prevención. Por otro lado, los tipos de trastornos originados por el alud son de suma gravedad y requieren de un rescate urgente, dotado de suficientes medios, tanto materiales como humanos, altamente cualificados (helicópteros, perros de avalancha, médicos, etc.).

En relación con la *Alimentación*, se habló del interés de tomar dosis extras de hierro durante la Aclimatación a la Altura, por aumento de su demanda en situación de déficit de oxígeno, debiendo duplicarse estas dosis en el caso de las mujeres, por sus pérdidas naturales aumentadas (menstruación). En otra comunicación, se demostró la no necesidad de incrementar la cantidad ni de variar el equilibrio de nutrientes de la dieta habitual, en ambientes fríos, siempre que el aislamiento del medio se haga convenientemente (vestimenta y equipo apropiado).

En cuanto a las *Expediciones a Altas Cotas*, se analizó la patología encontrada en las mismas, tanto en la fase de aproximación (enterocolitis, paludismo, etc.), como durante la aclimatación y la estancia en altitud. Estos trastornos se caracterizan por presentar frecuentemente carácter de gravedad y requerir de asistencia médica inmediata y eficaz. De aquí la importancia de la presencia de un médico en la expedición, montañero «en activo» y capaz de resolver problemas de pequeña cirugía y de reanimación cardiopulmonar.

El plato fuerte de las Jornadas fue el tema del «*Rescate en Montaña*» que contó con la intervención de técnicos, socorristas y médicos de Rusia, Estados Unidos, Polonia, Suiza, Alemania, Francia y Estado español. Todos ellos relataron minuciosamente la situación actual del Socorro en Montaña en sus respectivos países. La Coordinadora de Socorro en Montaña de la Generalitat, la Guardia Civil y el Grupo de Rescate en Montaña del Principado de Asturias, explicaron su modo de actuación.

Durante el desarrollo de las Jornadas, se llevó a cabo la Asamblea Ordinaria de la Sociedad de Medicina y Auxilio en Montaña (SE-MAM) en la que, por votación, se decidió la celebración de las X Jornadas de Medicina y Socorro en Montaña, en Barcelona, en 1991.

Ramón Gárate
Asesor Médico F.V.M.

CIRCULAR DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE MONTAÑISMO, RECIBIDA EN LA EUSKAL MENDIZALE FEDERAKUNDEA

En el mes de junio del presente año, se recibió a través del Consejo Superior de Deportes, un Fax del Ministerio de Asuntos Exteriores, en el que se aconsejaba por parte del Embajador de España en Perú, que no se realizaran actividades en dicho país, dada la inseguridad existente en el mismo.

En aquella ocasión solamente se comunicó a las Federaciones y a los Jefes de las Expediciones que estaban próximas a salir, dada la premura de fechas con que nos fue comunicado.

Como hasta la fecha no hemos tenido ninguna nueva comunica-

ción en contra de este consejo y dado que la situación, según se viene conociendo a través de las noticias internacionales tampoco ha mejorado, es opinión y consejo de esta Federación que se informe a los montañeros que quieran realizar actividades en dicho país que no vayan o bien que cambien el objetivo de su actividad a otro lugar de la Cordillera Andina. Ya que, ni esta Federación ni la Embajada de España en Perú pueden garantizar seguridad a los visitantes de Perú en tales circunstancias.

El Secretario General
Madrid, 14 noviembre 1989

REUNION DEL G.A.M.E. EN MONTSERRAT

Durante los días 10, 11 y 12 de noviembre, se celebró en Montserrat la Asamblea Anual de dicho Grupo, a la que asistieron 42 miembros de diferentes Federaciones de Montaña.

En ella, se presentó el Anuario del G.A.M.E., en el que se trata de reflejar la actividad más destacada realizada por los alpinistas del Estado en Alpes, Pirineos, invernales, repeticiones interesantes, nuevos itinerarios de interés, etc.

A propuesta del alpinista Joan Quintana, se nombró miembro honorífico del G.A.M.E. al alpinista fallecido Quico Dalmases.

Posterior a la Asamblea y a lo largo de la Reunión del Comité Técnico, éste decidió admitir como nuevos miembros a los alpinistas vascos Juan José San Sebastián y Patxo Dávila.

Para el año 1990, la Reunión Anual, se celebrará en la Prizga de Manzanares, siendo el club organizador la R.S.E. de Alpinismo Peñalara.

AVENTURA EN VALENCIA

La Comunidad valenciana será escenario este año de la III edición de la Aventura Hornimans, que con tanto éxito se desarrolló en años anteriores en los valles de Benasque y Arán. Recordamos que en la pasada edición se proclamó vencedor el equipo de Gipuzkoa, integrado por Ion Mikel Arana, Iosu Arana y Mila Odriozola. Este año, bajo la denominación «Transvalencia», consistirá en



pruebas de todo-terreno, raid a caballo, parapente, mountain bike, marcha de orientación, rafting, escalada, catamarán y submarinismo. Las fechas serán del 27 de abril al 1 de mayo, cerrándose la inscripción el 28 de febrero. Para más información dirigiros a: Hornimans. Club de la Aventura. Apartado 849. 08080 Barcelona.

ESPELEOLOGIA EN ARGENTINA

Los aficionados a la espeleología, tanto científica como deportiva, tenéis la gran oportunidad de practicarla en Argentina, en cavidades de origen volcánico o kárstico, en alturas superiores a 3.000 m. Podéis disponer, además, de cualquier tipo de información relacionada con el tema y surgida en aquel país, gracias al ofrecimiento que nos realiza Julio Goyén Aguado, vasco, fundador y presidente de la Espeleología Científica Argentina.

Al tratarse de una actividad aún joven, se encuentra en un momento de frecuentes descubrimientos —por ejemplo— relacionados con culturas indígenas precolombinas no estudiadas hasta ahora.

La disposición de Julio Goyén Aguado, abierta a todo con Euskalherria (según manifestó personalmente a nuestro redactor Txema Urrutia) y la accesibilidad de los precios en Argentina hacen el momento inmejorable.

Los que tengáis interés por este tema poneos en contacto con la redacción de la revista.

EMFREN ALBISTEAK

ASAMBLEA NACIONAL ORDINARIA

El pasado 26 de noviembre tuvo lugar en Elgoibar la Asamblea Nacional Ordinaria de la Federación Vasca de Montaña en la que tomaron parte representantes de 60 Clubs de toda Euskalherria.

Fue una de las Asambleas más breves que se recuerdan, ya que duró menos horas, dado que no hubo en esta ocasión ningún tema polémico. El presidente informó de

Licencias de Federado

Provincia	Mayores	Juveniles	Infantiles	Total	Credenciales salida extranjero
Araba	932	50	106	1.088	287
Gipuzkoa	6.250	441	804	7.495	3.498
Bizkaia	3.531	216	485	4.232	1.019
Nafarroa	2.058	161	325	2.544	1.317
Totales	12.771	868	1.720	15.359	6.121

Noches pernoctadas en refugios

Refugio	Federados	No federados	Escolares	Total
Arraba	721	197	81	999
San Adrián	448	372	595	1.415
Totales	1.169	569	676	2.414

Cursos de las Escuelas

Cursos	Alumnos
Esquí de montaña	48
Alpinismo	80
Escalada en roca	177
Totales	305

las distintas actividades realizadas a lo largo del año, a lo que siguió la exposición de algunos de los vocales de la Junta Directiva sobre sus diversas parcelas. Lo más novedoso fue la exposición del proyecto de Besaide, donde se pretende comprar los terrenos que circundan el monumento para cortar los pinos y plantar especies autóctonas, así como arreglar la fuente y colocar una escultura alegórica a la muga de los tres Territorios que confluyen en Besaide. Una información sobre el refugio de Piedrafita que parece que se concluirá el próximo año y unas explicaciones dudosas sobre el seguro de Zurich, pusieron fin a la Asamblea. A continuación facilitamos algunos de los datos más significativos recogidos en la memoria de la E.M.F.

PLACA A ANTONIO ORTEGA

El presidente de la E.M.F., Paco Iriondo, hizo entrega a nuestro director, Antonio Ortega, de una placa que le ha sido concedida por la Federación Española de Montañismo, «en reconocimiento a su labor de difusión e información en pro del deporte de la montaña», por el tiempo que lleva al frente de esta revista.

CALENDARIO DE TRAVESIAS DE ESQUI DE MONTAÑA

—XIII Travesía de la E.M.F.
Fechas: 17 y 18 de febrero. Lugar: Pirineos.

—VI Travesía del Tabira M.T.
Fechas: 24 y 25 de febrero. Lugar: Aisa-Napazal.

—IV Travesía del Grupo Montaña Gazteiz.
Fechas: 3 y 4 de marzo. Lugar: Refugio de Gabardito.

—XX Copa Andrés Régil.
Fechas: 10 y 11 de marzo. Lugar: Picos de Europa.

—XIX Alta Ruta de Belagua del C.D. Navarra.
Fechas: 10 y 11 de marzo. Lugar: Pirineo Navarro.

—III Travesía de la G.M.F.
Fechas: 17 y 18 de marzo. Lugar: Pirineos.

HOMENAJE A SHEBE PEÑA

El 5 de noviembre pasado la Federación Vasca de Montañismo tributó un homenaje al alpinista octogenario Shebe Peña, en el transcurso del cual se le nombró Hermano Mayor de la Hermandad de Centenarios Alpinos. Los actos comenzaron con una misa en el Santuario de San Miguel de Aralar hasta donde subió el homenajeado caminando desde Lekunberri, desafiando a la intensa lluvia y a la fuerte nevada que cayó a partir de la Casa Forestal. Posteriormente hubo una comida de hermandad en el Hotel Ayestarán a la que asistieron unas 300 personas, bajo la presidencia de Iñaki San Juan, director de Deportes del Gobierno Vasco y de Paco Iriondo, presidente de la E.M.F. Al acto asistieron también representantes de las Diputaciones de Araba y Gipuzkoa y los presidentes de las Federaciones Territoriales, así como los alcaldes del Valle. Shebe Peña, emocionado, recibió gran cantidad de placas de todas las entidades que se sumaron a este homenaje y regaló a todos los asistentes una ejemplar de su libro *Al mismo*



Foto: Antonio Ortega.

tiempo que Hillary y Tensing, sobre la Marcha de las Cuatro Catedrales.

ENCUENTRO DE LA VOCALIA DE ROCA DE LA EAM

Organizado por la EGME, el encuentro de la vocalía de la EAM, tuvo lugar en Barria (Araba), del 1 al 5 de noviembre de 1989. Asistieron 24 participantes en representación de 8 escuelas de alta montaña.

Al acto inaugural asistió el presidente de la EMF, Paco Iriondo, acompañado de directivos de la Federación Vasca de Montaña.

La finalidad del Congreso fue el establecimiento de los Criterios Pedagógicos Básicos para la enseñanza de la escalada.

Durante cuatro días, se analizaron los diferentes aspectos que influyen en la práctica de la escalada. Centrarón el tema a debatir las ponencias presentadas por una Comisión Técnica de la Escuela Vasca:

- «Conceptos básicos de la psicomotricidad».
- «Programación básica en la escalada».
- «Consideraciones para realizar una programación para cursillos de escalada: Nivel de Iniciación».
- «Consideraciones para realizar una programación para cursillos de escalada: Nivel Avanzado y equipamiento en zonas de escuela».

Con el fin de compaginar nuestro aspecto deportivo como escaladores con los temas teóricos, el Congreso se desarrolló en dos líneas fundamentales:

—Escalada y conocimiento de las diferentes escuelas más representativas del País Vasco. En este sentido, se dio a los participantes una Guía con las principales vías de escalada de cada zona, realizada por una Comisión Técnica de la Escuela Vasca.

—Debates. Estos debates fueron precedidos por las ponencias presentadas por la Escuela Vasca, y algunos de ellos finalizaron a altas horas de la madrugada, debido al gran interés mostrado por los asistentes. Así, el miércoles se debatió sobre el orden a seguir por los instructores en la enseñanza de los conocimientos del ámbito cog-



Foto: S. Yaniz.

noscitivo: Técnicas de Seguridad y Técnicas de Programación en pared. El jueves se continuó el debate que no había terminado el día anterior. El viernes, el tema se centró en el aprendizaje de los contenidos del ámbito psicomotor (técnica gestual).

Por último, el sábado se habló de los objetivos del ámbito afectivo.

La coordinación del Congreso corrió a cargo del director de la Escuela Vasca, Fernando Ruiz, ayudado por Vicente Perales y Iosu Ulazia.

Después de mucho debatir, se establecieron, por orden jerárquico, los objetivos que se persiguen en el proceso de la enseñanza-aprendizaje de la escalada. Estos se agrupan en tres áreas que, aunque interrelacionadas, se pueden diferenciar claramente.



Además, se propusieron programas tipo de aprendizaje de la escalada, y se llegó a la conclusión de que, en un cursillo básico, el alumno debería comenzar en el primer objetivo de cada área y terminar en el último.

La valoración general de este Congreso fue positiva. Se aceptaron las directrices propuestas por la Asamblea, aunque también hubo posturas que consideraron que no se le había dado importancia al aspecto espontáneo y romántico de la montaña, carácter que hay que desarrollar, primordialmente, en nuestro deporte: filosofía de la vida, ecología, amor a la naturaleza...

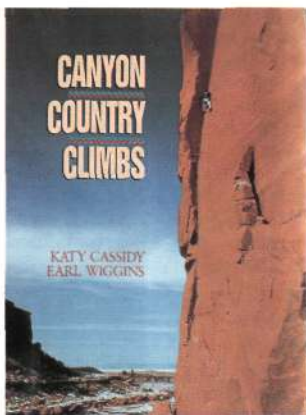
Igualmente, se habló de la necesidad de reciclar a los instructores de cada escuela, ofreciéndoles una formación pedagógica básica, que les permita ampliar sus conocimientos y así elevar la calidad de la docencia, sin que esto influya en la pasión propia que supone la escalada.

En este Congreso quedaron muchos puntos por completar y estudiar, por lo que se convocó a los asistentes a una próxima reunión en mayo de 1990.

JORNADAS TÉCNICAS HISPANO-FRANCESAS PARA GRUPOS PROFESIONALES DE RESCATE DE MONTAÑA

Los próximos días 23 a 25 de marzo de 1990 se celebrarán en Cauterets (Hautes Pyrenées), organizadas por la SSMHP, unas jornadas de encuentro de los grupos de socorro de montaña de los dos lados del Pirineo. Tienen anunciada su participación las tripulaciones de helicópteros y grupos de socorro de Pierrefitte-Nestales, Gavarnie, Guardia Civil, Bomberos de Catalunya, Principado de Asturias y Ertzaintza.

LIBURUAK



CANYON COUNTRY CLIMBS

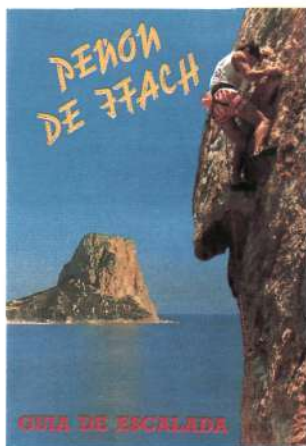
Es un trabajo eminentemente fotográfico, pero con imágenes de gran calidad, de las principales regiones y zonas de escalada del Canyon Country, del sudeste de Utah.

Una breve reseña histórica y de los principales escaladores abre cada capítulo referido a una zona concreta y presenta una pequeña colección de muy sugerentes fotografías de escalada y paisaje.

Edición en inglés, con reproducción y diseño muy cuidados, indicada para los amantes de la escalada y la fotografía.

Ficha técnica: Título: *Canyon Country Climbs*; Autor: Katy Cassidy y Earl Wiggins. Editor: Pruett Publishing Company, Boulder-Colorado, 1989. Formato: 24 x 31 cm. Páginas: 102, con 100 fotografías a color en varios formatos. Encuadernación: Tela.

Santiago Yaniz



GUÍA DE ESCALADA DEL PEÑÓN DE IFACH

Ya tenemos a la venta la nueva edición de la *Guía de escalada del Peñón de Ifach*, con todas las novedades y además un anexo de la zona de Mascarat y una breve información de Altea Hills.

Un trabajo estudiado y escrupulosamente detallado sobre esta zona mediterránea, en la que podemos elegir, desde la más vertiginosa y espectacular escalada artificial a la escalada deportiva de alta dificultad, todo ello rodeado en un marco incomparable de sol, mar y roca, y pudiendo practicar este deporte durante todo el año por su favorable climatología.

Todas las fotos son en color, de varios de los itinerarios más interesantes, salteadas entre los croquis de las vías, plasmadas sobre unos dibujos de gran calidad y, reseñando al final el material a utilizar en cada vía.

A todo esto acompaña una pequeña información sobre el parque natural del Peñón, un resumen histórico y unos mapas de situación, sin olvidar la traducción de los textos en tres idiomas.

Todo ello constituye un trabajo completo de esta maravillosa zona, muy a tener en cuenta.

Ficha técnica: Título: *Guía de escalada del Peñón de Ifach*. Autores: Juan Antonio Andrés y Roy de Valera. Edición: Los autores. Formato: 14,5 x 21 cm. Páginas: 117. Fotos en color: 25. Croquis: 50. Precio: 1.500 ptas.

Fernando Dorao



ESQUI NORDICO DE PASEO EN NAVARRA

De la mano y pluma de Juan Mari Feliu, la Editorial Sua ha publicado el primer número de la colección Descubrir Navarra.

Esquí Nórdico de paseo en Navarra es una guía para la práctica de esta actividad; descubre los itinerarios clásicos y balizados, así como otros más salvajes por las montañas de este territorio navarro.

Esquí Nórdico de paseo en Navarra te lleva a las zonas de Sakana, a esa «barranca» flanqueada por Andia, Urbasa y Aralar con sus

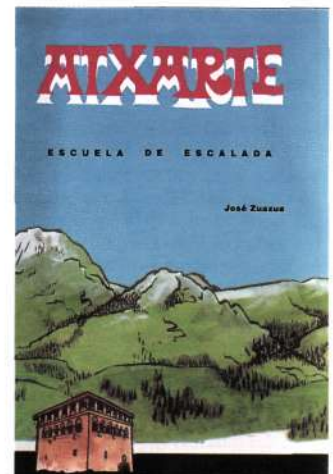
pueblos... nos adentramos en las montañas de Belate y Artesiaga para enlazar con Quinto Real...», dice en su presentación el autor. Por Sorogain, Ibañeta, Irati, Abodi, Roncal y Pirineo también nos lleva en su guía.

En cada zona se describen los itinerarios acompañados de un mapa con horarios e indicaciones diversas. El trabajo se completa con un conjunto de interesantes apéndices para conducirse por la montaña navarra con comodidad.

En los temas próximos de esta colección están el senderismo —de próxima aparición—, excursionismo ecuestre, cicloturismo de montaña, etc.

Ficha técnica: Título: *Esquí Nórdico de paseo en Navarra*. Autor: Juan M. Feliu. Edita: Sua Edizioak, 1989. Formato: 11,5 x 21,5 cms. Páginas: 224. Abundantes mapas y fotografías a todo color. Precio: 1.900 ptas.

Santiago Yaniz



ATXARTE, ESCUELA DE ESCALADA

Esperaba esta guía con ansiedad. Atxarte ha sido para mí ese continuo ir y volver al útero materno y a la primera infancia, cuando en lugar de piedras escalaba el cuerpo de mi madre. Joven ansioso que huía de la crudeza de la vida para refugiarse en ese desfiladero de libertad que es Atxarte. Voy observando la guía y mientras recorro mentalmente las vías que conozco, no puedo ocultar aquí que Atxarte, escuela de escalada y paisaje únicos en Euskalherria, tiene un cáncer, y ese cáncer son las canteras.

Ibamos y volvíamos, muchas veces caminando bajo las estrellas desde Durango. El cáncer iba creciendo locamente. Iba extendiéndose tan rápidamente como nosotros íbamos creciendo y madurando. Y por más que nuestra rabia e indignación también crecieran, nada pudimos hacer para detener el avance de las canteras. Mientras tanto entidades y orga-

nismos oficiales callaban, y callan, cobardemente.

Si Atxarte es un Pirineo en miniatura, nadie mejor que uno de nuestros mejores pirineístas podía realizar esta guía. La titánica labor de ir dibujando día a día, año tras año, todas las vertientes de las montañas de Atxarte e ir trazando en ellas la mayoría de las escaladas con sus dificultades, sólo puede concebirse con una dosis gigante de amor a Atxarte. Las fotografías en verde no son rípidas, pero se empuñan ante los dibujos. En ocasiones es tan elevado el número de vías en una misma pared que puede resultar confuso. Las graduaciones respetan las vías antiguas y las modernas puesto que han sido abiertas con técnicas diferentes. Sería difícil ponerse de acuerdo en ese tema y creo que el resultado final está bien logrado. Algunos se quejan de que faltan vías, pero dado que cada año se van abriendo 10 ó 20 nuevas, es lógico que sólo están incluidas las realizadas hasta la fecha de terminación de la guía. Los nombres de algunas vías pueden ser objeto de críticas; la marginalidad abunda en Atxarte; quizá las más perjudicadas sean las mujeres, y quizá por ello sea ésta una escuela donde escaseen las mujeres escaladoras.

El formato del libro es bonito y práctico y recuerda a algunas guías de montañas vascas que se editan por aquí. El dibujo de la portada, realizado por Iñaki García, nos ofrece una panorámica de los montes del Duranguesado, montes que desde que la persona humana tiene sensibilidad tenían que haber estado protegidos como parque natural.

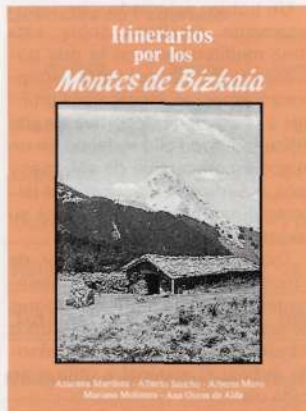
Para terminar, deseo que esta guía sirva para alentar a las conciencias con la necesidad de proteger nuestro entorno y para que la vergüenza que sentimos cuando escaladores de fuera visitan nuestra escuela y alucinan ante la ubicación de las canteras, sirva para que se cumpla lo pactado en cuanto a la finalización de la explotación de las mismas.

Ficha técnica: Título: *Atxarte, escuela de escalada*. Autor: José Zuazua. Edita: Gobierno Vasco. Formato: 21 x 15 cm. Páginas: 210. Encuadernación: Rústica. Precio: 800 ptas.

A. Castells

ITINERARIOS POR LOS MONTES DE BIZKAIA

La Editorial Sua ha afrontado una importante carencia en las publicaciones de la montaña bizkaína. Con *Itinerarios por los Montes de Bizkaia* pone a disposición de los montañeros una guía que reúne, de manera muy sencilla y económica, itinerarios de ascensión a cien cumbres del territorio. Distribuidos por zonas y macizos, se describen lugares de interés y alguna nota histórico-etnográfica.



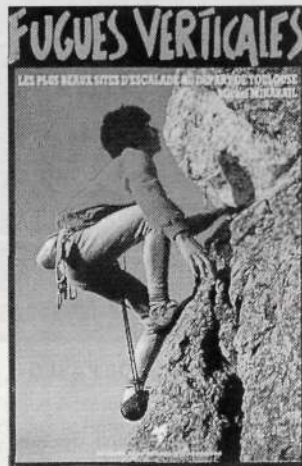
Cada ascensión se acompaña de un mapa de cordales con el itinerario señalado.

La Editorial Sua continúa con sus trabajos relacionados con la montaña, a lo que dedicará sus próximos proyectos. Dentro de este invierno se presentarán varios trabajos de la colección Navarra, que abordarán este territorio desde distintas actividades.

Sus próximas publicaciones serán *Senderismo Pedestre*, que llevará a los caminantes por los grandes recorridos de la región y *Bicicleta de Montaña*, que propondrá rutas y excursiones en este medio ahora de moda.

Ficha técnica. Título: *Itinerarios por los Montes de Bizkaia*. Autores: Azucena Martínez, Alberto Sancho, Alberto Muro, Mariano Molinero y Ana Otxoa de Alda. Edita: Sua Edizioak, 1989. Formato: 16,5 x 22 cms. Páginas: 208. Abundantes mapas y fotografías en color. Precio: 1.600 ptas.

Santiago Yaniz



FUGUES VERTICALES
Les plus beaux sites d'escalade au depart de Toulouse.

Guía de escaladas de toda índole —escuela y dificultad, bordillos, grandes paredes— en las regiones próximas a Toulouse. Descripción de lugares de escalada urbana en Nailloux, Toulouse, Pamiers y Seix y de paredes de las comarcas de

Ariège, Haute Garonne, Hautes Pyrenées y Tarn-Garonne.

Muy esquemática, con descripciones muy breves y croquis muy claros, ofrece a los escaladores un abanico completo de más de quinientas vías fáciles o comprometidas, en esos cuatro departamentos del norte del Pirineo (hay itinerarios de hasta 500 metros).

Facilita buena información de accesos, camping, albergue, avituallamiento y posibles contactos. El francés empleado es muy comprensible y podría casi bastar con los cuadros y esquemas.

Ficha técnica: Título: *Fugues Verticales*. Autor: Michel Mirabail. Editor: Randonnées Pyrénéennes. Burdeos, Francia. 1989. Formato: 13,5 x 21 cm. Páginas: 213. Sólo alguna fotografía en blanco y negro. Numerosos croquis. Encuadernación: Rústica. Precio: 96 FF.

Santiago Yaniz

OTRAS NOVEDADES

Senda Pirenaica, GR. 11. Topografía del sendero aragonés. Edita: F.A.M., 1989. Precio: 700 ptas.

Irati, 100 paseos y excursiones. Autor: Miguel Angulo. Edita: Elkar, 1989. Precio: 1.000 ptas.

Manual de rescate. Autor: Tim. J. Setnicka. Edita Martínez Roca, 1989. Precio: 2.750 ptas.

Montes centrales de Bizkaia. Autor: Ramón de la Mar. Edita: C.A.V., 1989.

La ruta del peregrino. Autor: L.P. Peña Santiago. Tomo 7 de «Montañas del País Vasco». Edita: Txertoa, 1989. Páginas: 118. Encuadernación: Rústica.

Arazas de abajo arriba. Autor y editor: Jesús M. Rodríguez, 1989. 327 itinerarios en los valles de Ordesa, Gavarnie, Pineta, Bujaruelo, Escuin y Añisclo. Precio: 2.500 ptas. Pedidos a Gailur, apdo. 1.016, Donostia.

KRONIKA ALPINA

Verano de 1989

HIMALAYA

Everest (8.848 m.)

Por la cara N. El 28 de agosto, en el último intento Mari Abrego y Josema Casimiro junto a los aragoneses Lorenzo Hortas e Ignacio Finto y tres sherpas, abandonan en el C-III, a 8.530 m.

Dhaulagiri (8.172 m.)

La expedición del Urola compuesta por J.C. Arrieta, Iosu Arrieta, Joseba Agirre, Gurutz Larrañaga, Fidel Olaizola e Ignacio Olaizola tuvo que retirarse el 17 de octubre después de haber alcanzado los 6.500 m.

KARAKORUM

K-2 (8.611 m.)

Expedición vizcaína. En el último intento Martín Zabaleta y Juanjo San Sebastián no pueden superar los 7.400 m. del C-II, desde donde Alberto Posada había volado en parapente hasta el Campo Base.

Rakaposhi (7.790 m.)

El grupo vizcaíno compuesto por J.A. Cobo, Javier Alonso, Perfe Rodríguez, Ignacio Ruiz, F. José Ruiz y Pedro Sánchez intentó la vía de los holandeses de la cara NW, de esta montaña de la cadena de Hunza, en Pakistán. I. Ruiz y P. Sánchez tuvieron que abandonar a 7.000 m. el 22 de agosto.

ANDES

Perú

Juan C. Tamayo y Bedia ascendieron al Alpamayo (5.947) y al Taulirraju (5.830).

José L. Urzuriaga (Gernika) y Fernando Molinero (Markina) ascendieron en agosto al Pisco (5.752), Chopicalqui (6.345) por la arista SW y Huascarán S. (6.748). Tuvieron que abandonar en la pared SW del Alpamayo (5.947) por el mal tiempo.

ESKUTITZAK

HISTORIAS PARA NO DORMIR... EN GORIZ

Desgraciadamente no creo que se trate de una novedad, que apenas si puede llamarse noticia a la que me sucedió en una reciente visita al refugio de Góriz, en compañía de un grupo de amigos; pero pese a todo pienso que debo contarla para que cuantos no han estado conozcan la experiencia, y los que han estado comparen las suyas y saquen sus conclusiones.

La reserva telefónica hizo dos días antes de la excursión y el número resultó ser el de la Guardia Civil, no sé si de Torla o de Ainsa, que para el caso es lo mismo. Lo cierto es que el guardia se identificó como tal y dijo poder encargarse inmediatamente, y como algo habitual, de la reserva. A continuación pasó la llamada por radio a Góriz, y por el teléfono se pudo escuchar la voz del no tan popular como famoso Toni, quien aceptó la reserva pedida —ocho camas y ocho cenas para el sábado 16 de setiembre— con la exigencia de que debíamos estar en el refugio antes de las cuatro de la tarde.

Se le hizo saber, a través del guardia civil, que no podríamos llegar en principio antes de las seis, a lo que siguió una malhumorada contestación desde el refugio, perfectamente audible, que aceptó malamente la reserva, siempre que estuviésemos en Góriz antes de las cinco y media del sábado.

El sábado 16, a las cuatro y media de la tarde, entrábamos en Góriz. Nada más llegar, adelantado a mi grupo, me dirigí al guarda:

—¡Hola! Tenemos reservada ocho plazas para hoy.

—¡Imposible! No tengo ninguna reserva pedida para ocho. Además está todo completo.

—No puede ser. La pedimos el jueves por teléfono.

—Aquí no hay teléfono, así que es imposible llamar.

—Bueno, no hay teléfono pero la pedimos a través de la Guardia Civil, por radio.

—Aquí nadie ha pasado esa llamada. Además, ¿llamas tú?

—No, pero lo hizo un amigo mío y me consta que...

En ese momento, Toni sonríe, saboreando su victoria.

—¡Ya! Lo de siempre. Me han dicho que te han dicho que le han dicho... Además, ¿estáis federados? Porque hay que estar federado para reservar plazas.

En ese punto me retiré indignado, no sin informarle que siete de los ocho estábamos federados, y que mi amigo, el de la llamada, llegaría enseguida.

Lo hizo en ese momento y ambos volvimos a la carga. A base de buenas maneras —para mi excesivamente buenas tras la conversación anterior— mi amigo logró un éxito parcial: ocho camas, pero sin cena. De repente el refugio no estaba completo. Podríamos comprar unas latas y calentarlas en la cocina.

Poco más tarde vimos que la historia de la reserva telefónica se repetía exactamente igual con una pareja de franceses, con el agravante para éstos de la dificultad idiomática para comprender semejante embrollo. La explicación parece ser siempre la misma: «La Guardia Civil recibe los mensajes, pero muchas veces se olvidan de pasarlos».

También asistimos al forcejeo de otro francés, que finalmente tuvo que pagar la tarifa completa, pese a todas sus explicaciones, porque su documentación debía tener alguna deficiencia.

Nuestra conclusión fue que, aparentemente, el problema de ese día radicaba en que un grupo de cincuenta franceses había aterrizado más o menos inesperadamente en Góriz (tenían reserva en Sarradets) y su llegada habría de desplazar necesariamente a otras cincuenta personas, con reserva o sin ella. Por supuesto los franceses se llevaron los cincuenta menús que Toni dice preparar cada día.

Y surge la pregunta: ¿Para qué aceptar reservas si luego no se cumplen? Y ante todo, ¿por qué no se cumplen?

Ante tan insólita situación no faltaban algunos comentarios maliciosos en torno al refugio.

Algunas malas lenguas decían que el guarda tenía algún apaño por acoger a ciertos grupos llevados por ciertos guías, y otros aven-

turaban sobre porcentajes en la recaudación por estancias, a raíz de la extrema meticulosidad en la comprobación de documentos, más propia de aquellos antiguos funcionarios de las obras de Larra que de un guarda de refugio de montaña.

Sabemos todos que Góriz es un refugio muy conflictivo, sobre todo por su saturación, y que sacarlo adelante no es tarea fácil. Pero de ahí a tratar a la gente como presuntos estafadores o mentirosos hay un abismo; y la sensación con la que uno sale de Góriz es precisamente esa: la de que la han tratado como si fuera un enemigo, un estorbo o una cabeza de ganado.

Lamentablemente debo decir que el mejor recuerdo de nuestra

estancia en Góriz fue precisamente el momento de la salida, al día siguiente, rumbo a Sarradets, donde por cierto se nos acogió sin el menor problema, con nuestra reserva perfectamente registrada (a través de los C.R.S. de Gavarnie), con toda amabilidad, y como federados, pese a que mi carnet no estaba «completo».

Sencillamente, Sarradets, muy concurrido también, es como tantos otros, un refugio de montaña para montañeros. Lo de Góriz y su famoso guarda es en ese sentido un punto y aparte; un punto muy negro y un aparte muy largo, cuya responsabilidad última no sabríamos atribuir con certeza.

Enrique Cifuentes

IRAGARKIAK DOHAN

Vendo botas de plástico para montaña «nuevas», marca Asolo-AFS supersof n.º 39-40. Interesados llamar al tño. (943) 73 08 05, de 13 a 14,30 h. (Kepa).

Vendo parapente Spring 9 y 10 (100.000 ptas. + arnés). Silver Ghost 89 (140.000 ptas.) y Corniche (195.000 ptas. o cambio por delta). Interesados llamar al tño. (94) 676 14 31 por las mañanas (Julia).

SITUACION DE PYRENAICA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

	GASTOS	INGRESOS
Saldos al 31-12-88	—	2.525.157
0.—PUBLICIDAD		
00.—Ingresos anuncios	—	3.773.158
01.—Gastos viajes	19.600	—
02.—Comisiones y gastos	46.304	—
	65.904	3.773.158
1.—PROMOCION		
10.—Gastos promoción (encuesta, Bardenas, pegatinas, viajes...)	288.379	—
13.—Subvención Premios Pyrenaica, encuesta y Bardenas	—	450.000
14.—Gastos Premios Pyrenaica	300.251	—
	588.630	450.000
2.—ADMINISTRACION		
20.—Mantenimiento local (alquiler, luz, teléfono...)	360.924	—
21.—Material oficina y mobiliario	84.295	—
22.—Gastos de correo	139.898	—
23.—Gastos de personal	415.000	—
24.—Viajes y gastos reuniones	136.770	—
25.—Intereses bancarios	—	3.135
26.—Gastos bancarios	13.972	—
27.—Impuestos (licencia fiscal)	45.370	—
29.—Gastos varios	56.000	—
	1.252.229	3.135
3.—PROCESO DE DATOS		
30.—Compra impresora y alternador	203.722	—
31.—Material informático	41.311	—
32.—Trabajos ajenos	—	14.902
	245.033	14.902
4.—IMPRESION REVISTA		
40.—Gastos de imprenta	11.148.333	—
	11.148.333	—
5.—SUSCRIPCIONES Y VENTAS		
50.—Ingresos suscripciones	—	1.252.005
51.—Ingresos Federaciones	—	6.464.250
52.—Ventas directas	—	260.613
53.—Ventas librerías	—	423.846
54.—Gastos distribución y envío	365.903	—
55.—Subvenciones	—	1.500.000
	365.903	9.900.714
6.—PUBLICACIONES		
60.—Gastos de imprenta	1.958.925	—
61.—Gastos distribución y envío	37.382	—
63.—Ventas directas y suscripciones	—	463.374
64.—Ventas librerías	—	2.108.796
65.—Subvenciones	—	800.000
	1.996.307	3.312.170
Saldo al 31-12-89	4.376.897	—
TOTALES	20.039.236	20.039.236

Bilbao, 31 de Diciembre de 1989